

# 后冷战时代的俄波关系

沈莉华

**【内容提要】** 冷战结束后,俄波关系进入转折时期。由于历史恩怨和国家利益等诸多问题,两国关系磕磕绊绊,纷争不断。斯摩棱斯克空难发生后,俄波关系呈现缓和态势。展望未来的俄波关系,双方在经济领域的合作会进一步加强,而政治关系在短期内难以取得实质性进展。

**【关键词】** 俄罗斯 波兰 俄波关系

**【作者简介】** 沈莉华,1970年生,黑龙江大学马克思主义学院教授、历史学博士。(哈尔滨 150080)

苏联解体使俄罗斯与中东欧国家关系进入转折时期,俄罗斯与波兰关系也掀开了新的一页。苏联解体后,俄波关系经历了怎样的曲折历程?围绕历史恩怨和国家利益等诸多问题,未来的俄波关系将何去何从?本文拟就上述问题谈谈自己的看法。

## 一 冷战后俄波关系回顾

伴随东欧剧变和苏联解体,俄波关系发生了根本变化。由于华约解散和经互会解体,俄波近半个世纪以来密切的政治经济联系走向终结。独立的乌克兰、白俄罗斯、立陶宛将波兰和俄罗斯分隔开来,俄波仅在加里宁格勒州南部拥有230多公里共同边界。尽管如此,波兰拥有一定的经济和文化潜力,是俄罗斯与西欧联系的重要通道;且波兰和白俄罗斯、乌克兰接壤,维持与上述三国的友好关系直接关系到俄罗斯安全利益。因此,独立之初,俄罗斯试图发展与波兰的友好合作关系。波兰也希望与俄罗斯建立新型国家关系。1992年1月13日,波兰总统瓦文萨致信俄罗斯总统叶利钦,称“总统阁下和我将共同开启两国关

系的新纪元”<sup>1</sup>。

1992~1994年,俄波新型国家关系取得一定进展。1992年5月,波兰总统瓦文萨在莫斯科与俄罗斯总统叶利钦签署了《俄波睦邻友好合作条约》。条约规定:“两国将本着相互尊重、信任、平等、友好、睦邻伙伴精神,相互尊重主权、边界、领土完整,不干涉内政以及两国人民有权决定自身命运的原则发展双边关系。”两国总统随后发表联合声明:“斯大林体制使俄波两国人民深受其害,也给两国民众带来无可挽回的损失。我们谴责集权体制所有反人道主义的行为。”<sup>2</sup> 为了加强互信,1992年10月14日,叶利钦总统的特使、档案学家 . . 彼霍杨向瓦文萨转交了此前完全保密的有关卡廷惨案的文件复印件。两国总统此前达成协议,作为对俄罗斯公开承认犯罪事实的回报,波兰不向俄罗斯提出任何赔偿要求。在经济领

<sup>1</sup> АС-Б. . . °ААА°° ААА°»А/А - АА½ІА°° Ç ААзАЕ°» . 90-¶ 'АμІ У У°¶± з±БА У У°¶±// А°± . . . зА°¶»Е± °ААА°Н, 1997, №4.  
<sup>2</sup> ° АА°Н - А½ІЕ± °°А . ±¶ІзАІ° АА° Д // °А½А½°°ІА°»»°»°¶АА°°¼, °з°А¶ААА°А °зААА±зІÇ°¶½, 1992, №12.

域,1992年双方签署了《俄波过境运输协定》、《俄波相互保护和支持投资协定》等多项经贸合作协定。其中,俄波共同建设经波兰领土向欧洲输气的“亚马尔—欧洲”天然气管道线路协定是两国签署的最重要经济协定,波兰总理 . 苏霍茨基将这一协定称为“世纪合同”<sup>1</sup>。

俄波新型国家关系没能维持多久,双方围绕北约东扩的分歧就显露出来。1993年8月,瓦文萨向到访的叶利钦表示,波兰有权自行决定加入北约问题,俄罗斯无权反对北约东扩。两周后,俄外交部就波兰加入北约问题作出明确表态:“俄方认为现在是解散这一军事同盟,而不是扩大它的时候”<sup>2</sup>。鉴于俄罗斯对北约东扩的反对态度,波兰多次试图就此问题与俄罗斯展开对话,但因彼此立场存在明显分歧未能取得任何进展。为了打消俄罗斯对波兰加入北约的疑虑,波兰主动提议加强两国军事技术领域合作,俄罗斯方面反应冷淡。

1995年11月,克瓦希涅夫斯基当选波兰总统。克瓦希涅夫斯基力图在尊重主权和国家利益基础上发展波俄伙伴关系、特别是两国不断升温的经贸关系。但政治关系不可避免影响到经贸合作。1996年,俄罗斯向波兰提出建立自由贸易区的建议。波兰方面将其理解为俄罗斯试图阻止波兰加入欧盟,拒绝了这一建议。为方便加里宁格勒州飞地与俄罗斯本土之间的联系,1996年俄罗斯与波兰地方政府就建设加里宁格勒—格罗德诺运输走廊达成协议,但波兰中央政府以建设运输走廊将破坏国家主权为由否决了上述协议。

尽管俄罗斯多方努力,仍未能阻止北约东扩进程。1999年3月12日,波兰加入北约。俄罗斯外长普里马科夫称波兰加入北约是俄罗斯的灾难。这一言论引起波兰政界人士的愤怒”。

除了北约东扩和历史问题纠缠不清外,波兰在车臣问题上的举动也令俄罗斯大为不满。波兰政府多次就俄罗斯在车臣的军事行动提出批评。1997年年末至1998年年初,波兰外交部官员两次接见车臣武装分子头目 . 巴萨耶夫,试图与格罗兹尼直接建立联系。俄罗斯安全会议秘书 . 雷普金称这一举动是“波兰的错误”<sup>3</sup>。

由于俄波关系趋冷,1994~2000年两国之间冲突时有发生。1994年10月,在华沙东部火车

站,遭到波兰人抢劫的一批俄罗斯游客试图阻止列车运行,结果被波兰警察打伤。俄罗斯总理切尔诺梅尔金因此取消了对波兰的访问。2000年1月19日,波兰外交部驱逐了9名俄罗斯外交官,指责其在波兰领土上从事间谍活动。作为报复,1月21日莫斯科方面驱逐9名波兰驻俄大使馆的工作人员。2000年2月23日,“自由高加索”等组织的成员闯入俄罗斯驻波兹南领事馆,扯下俄罗斯国旗、升起车臣旗帜,并在领事馆大楼上涂写反俄标语。随后,俄罗斯向波兰递交了抗议照会,称这一事件是匪徒行径,要求波兰惩处肇事者、取缔其境内的车臣组织。俄罗斯还取消了刚上任的外交部长 . 伊万诺夫对波兰的访问。由于俄波关系紧张,1994~2001年间两国总统没有进行过一次官方互访活动。2000年普京当选俄罗斯总统后,俄波关系开始回暖。2000年7月10日,波兰总统克瓦希涅夫斯基以私人身份访问莫斯科,并称此访意味着“俄波关系开始解冻”<sup>4</sup>。普京在总结克瓦希涅夫斯基的莫斯科之行时说:“我相信,俄波关系将从根本上提高到一个新水平。”<sup>5</sup>2002年1月,普京对波兰进行正式友好访问。为了稳定俄波关系,减少政治因素给两国关系带来的消极影响,两国还确立了定期协商对话机制:俄波战略合作委员会、俄波商业会议、俄波舆论界论坛。俄罗斯政府仅与波兰建立了类似的机构,以示对俄波关系的重视。2001~2005年,两国总统先后进行了10次会晤。两国总理、部长、议会和地方政府机构也多次接触。2002~2004年,俄波还成立了军事、科学、海关、运输、能源以及解决历史问题的跨部门工作组。

进入2005年,俄波关系再度变冷。加入欧盟的波兰在对外政策上进一步向西方靠拢,并试图将乌克兰、白俄罗斯和摩尔多瓦拉入反俄阵营。2005年10月和2006年7月,卡钦斯基兄弟分别出任波兰总统和总理。总统卡钦斯基认为,俄波

<sup>1</sup> АСФ: . . °ААА° ААА°»А/А - АА°ІА/° С АА°А°Е°» . 90- ¶ 'АмІ У У°¶± ±±±А У У°¶±  
<sup>2</sup> Wprost, 29. 0. 1993.  
<sup>3</sup> Pomianowski J. Gra nad urwiskiem. - Rzeczpospolita, 13. 0. 2005.  
<sup>4</sup> АСФ: . . °ААА° ААА°»А/А - АА°ІА/° С АА°А°Е°» . 90- ¶ 'АмІ У У°¶± ±±±А У У°¶±  
<sup>5</sup> Rzeczpospolita, 11. ×. 2000.  
<sup>6</sup> ¶АА°Ń, 11. ×. 2000.

关系主要症结在于俄罗斯始终没有把波兰当作平等、独立的伙伴来看待,必须对俄罗斯采取强硬态度<sup>1</sup>。卡钦斯基希望加强与美国的合作来影响俄波关系,很快表示参加美国的反导系统。针对波兰的离心倾向,俄罗斯计划修建绕过波兰的北溪天然气管道系统,波兰对此大为不满。随之而来的一系列事件成为两国关系紧张的晴雨表。2005年7月31日,几名俄罗斯外交官的孩子在华沙遭到抢劫和殴打。俄罗斯政府要求波兰向俄方道歉并惩办肇事者。波兰方面仅声明对事件发生深表遗憾,拒绝道歉。2005年秋,俄罗斯以波兰违反俄方有关规定为由,宣布暂停从波兰进口动植物产品。2006年11月,波兰方面针锋相对地否决了拟议中的俄罗斯与欧盟伙伴与合作新协议的谈判。由于俄波关系再度变冷,作为加强两国关系的协商对话机制——俄波战略合作委员会、俄波商业会议、俄波舆论界论坛的活动基本上处于停滞状态。民意调查进一步印证了两国关系逐渐趋冷。俄罗斯舆论基金会的调查显示,2001年10月~2006年12月,认为波兰是友好国家的俄罗斯人比例从57%降至30%;认为波兰不是友好国家的俄罗斯人比例从25%升至38%。2006年,29%的俄罗斯人认为,俄波关系正在恶化;只有6%的俄罗斯人认为两国关系正在改善<sup>2</sup>。

## 二 影响俄波关系的主要因素

通过对俄波关系的简要回顾,我们可以看出:冷战结束后俄波关系呈现出跌宕起伏的显著特点。俄波关系的制约因素主要包括以下方面:

第一,俄波历史上的恩怨。对于波兰人来说,历史上波兰遭受三次瓜分亡国、20年代的苏波战争、华沙起义失败等沉痛的记忆无不与俄罗斯连在一起。苏联解体后,最令波兰人感情纠结的是卡廷惨案。1939年9月1日,纳粹德国闪电式袭击波兰,很快占据了波兰西部的的主要城市。9月17日,苏联军队依据《苏德互不侵犯条约》,从东线侵入波兰,将波兰东部地区的23万名军警、官员以及社会名流俘获。1943年4月13日,德军宣布在苏联斯摩棱斯克以西的卡廷森林里发现大批波兰军人尸体,并称此事为苏联所为,苏联随即予以否认。直至1990年4月13日,波兰总统雅

鲁泽尔斯基访问苏联时,苏方才正式承认对卡廷惨案负全部责任。1992年10月14日,俄罗斯政府首次公布有关卡廷惨案的总统密档第一卷,披露1940年春苏联内务部在卡廷森林杀害被俘波兰军人、并将罪名推卸到纳粹德国头上的全部真相,在波兰引起极大的震动。波兰希望俄罗斯能够全部解密这些档案,谴责斯大林对波兰军人的犯罪行为,并对遭受斯大林迫害的波兰人给予补偿。

斯摩棱斯克空难发生以前,俄罗斯政府始终没有就苏联在二战中对波兰的入侵行为道歉,也没有全部移交卡廷惨案档案。2009年8月31日,普京前往波兰参加纪念二战爆发70周年活动。在普京出发前,俄罗斯政府警告波兰,俄罗斯不会就波兰方面提出的全部解密卡廷事件文件的要求做出让步。针对绝大多数波兰民众希望俄罗斯政府就卡廷惨案和苏联在二战中入侵波兰的行为进行道歉的要求,普京在8月31日的波兰《选举报》发表文章称:“卡廷纪念碑和在1920年战争中成为波兰战俘的俄罗斯士兵的悲惨命运一样成为共同灾难和互相原谅的象征。完全有理由谴责1939年8月的莫洛托夫—里宾特罗甫协定,但是前一年法英与希特勒签署的慕尼黑协定使建立反法西斯统一战线的希望彻底破灭。”<sup>3</sup>

对于俄罗斯政府和普京的上述表态,波兰政府并不买账。在纪念仪式上,总理图斯克当着普京的面说,波兰在二战中遭到纳粹德国和苏联的双重侵略,波兰不希望其他国家篡改历史。9月1日,普京在与图斯克举行的联合记者招待会上再次为苏军入侵波兰辩解:“1934波德协定以及德国与其他国家签署的互不侵犯条约在前,莫洛托夫—里宾特罗甫协定在后……不要总在二战历史中寻找发霉的面包和葡萄干,这样做完全无助于彼此间的相互理解和信任。”图斯克则回击说:“莫洛托夫—里宾特罗甫协定导致德国入侵波兰。真相是痛苦的,但是真相不能改变。”<sup>4</sup>

<sup>1</sup> ³±Ä±±± Ä½ÊÄ. // Ä¼Ñ¿Ä³ÄÄ», 27. Û. 2005.  
° ½¼» ±½°¿. ÄÄÑ ° Ä½Ê±³ XXI ³¼¼: ÄÄ°Ä°Ä¼¼» ±¼¼ ÄÄÄÊ¼». http://www.ÄÄ°Ä¼¼. ru . 10. 11. 2008.  
» ÄÄ°Ä¼¼ - ÄÄ¼Ä¼¼ ÄÄÄÊ¼°Ñ : ÄÄÊ½Ä¼ ° ²Ä¼Ê¼. www. pravda. ru 02. 09. 2009.  
¼ ±¼.

为什么俄罗斯政府不肯就卡廷惨案和二战中苏联入侵波兰的行为进行道歉?关于这一点,俄罗斯学者作出如下解释:俄罗斯政府认为,应当由苏联内务机关,而不是俄罗斯政府就卡廷惨案承担责任;在20年代的苏波战争中,有六万多名苏联红军遭受波兰迫害。卡廷惨案是苏联内务部针对波兰迫害苏联军人而采取的报复性行为。令俄罗斯政府非常棘手的一点是:如果解密所有卡廷惨案的档案,必然涉及公布制造惨案的犯罪分子名单,这其中有些人仍活在世上。鉴于波罗的海国家曾指控苏联军人犯有种族灭绝罪,俄罗斯担心波兰很可能会追究这些人的刑事责任,被害的波兰军人后代也会向欧盟人权法庭控告俄罗斯政府<sup>1</sup>。2010年4月10日,波兰总统卡钦斯基乘坐的专机在斯摩棱斯克附近坠毁,俄波围绕卡廷惨案的争端出现转机。为了缓和俄波关系,2010年5月8日,在会见前来莫斯科参加卫国战争胜利65周年纪念庆典的波兰代总统科莫罗夫斯基时,梅德韦杰夫亲自向科莫罗夫斯基递交了“第159号刑事案”第一份案卷和另外66份案卷的清单。梅德韦杰夫还表示,俄方将陆续公布有关卡廷事件的其他机密文件。科莫罗夫斯基对俄方这一举措给予高度评价:“俄方的做法令我非常感动,这意味着两国在解决卡廷悬案方面向前迈出了重要一步。虽然揭露事件真相对两国人民来说是痛苦的,但它为改善两国关系提供了更加坚实的基础。”<sup>2</sup>

第二,美国和北约因素。由于历史恩怨和对俄罗斯帝国情结的担心,波兰更倾向于利用美国和北约来寻求自身安全,这一点突出表现在波美在反导问题上的合作。2008年8月20日,波美正式签署《波美反导基地协议》。根据这份协议,波兰同意在其境内部署导弹拦截装置。面对美国军事基地逼近俄罗斯边境的现实,俄罗斯表示强烈反对,并称将在加里宁格勒州部署伊斯坎德尔战术导弹。为了打消俄罗斯方面的疑虑,波兰外长西科尔斯基表示,作为波俄建立互信的一种方式,波兰允许俄罗斯派遣观察员到波兰。这样可以使俄罗斯清楚反导基地不会对其构成任何威胁,但波兰不允许俄军常驻波兰。在建立反导基地的同时,波兰希望得到美国的特别保护。波兰不支持以任何组织替代北约,也不支持美国从欧

洲撤军。

奥巴马上台后,为了缓和与俄罗斯关系,2009年9月美国宣布放弃在波兰和捷克部署导弹拦截及监测装置的计划。为了向东欧国家表明,美国并没有抛弃东欧盟友,美国很快推出新的反导系统方案。在新方案中,美国政府部署在波兰、捷克的拦截导弹的规模和性能有所减弱,部署时间被推迟到2015年,但在波兰部署“爱国者”导弹的计划并未受到影响。2010年5月23日,首批美国“爱国者”导弹连同100名美军士兵抵达波兰北部的莫龙格军事基地。

5月28日,俄罗斯副外长格鲁什科发表声明,称美国长期在波兰部署“爱国者”导弹将破坏俄罗斯与北约签署的《俄罗斯联邦与北大西洋公约组织相互关系、合作和安全基本文件》。根据该文件规定,北约不应在靠近俄罗斯边境地区长期部署武装力量”。

为争取俄罗斯对新导弹防御系统的支持,2010年11月,北约28个成员国领导人达成一致,邀请俄罗斯加入北约反导系统。波兰虽然原则上同意这项建议,但很不情愿。因为波兰国防部长曾明确表示:“应当邀请俄罗斯与北约就北约新战略构想展开对话,但没必要吸收俄罗斯参加北约反导系统,何况现在还不是时候。”<sup>3</sup>

第三,经济因素。目前“北溪”天然气管道项目已经成为影响两国经济关系的最大障碍。俄罗斯天然气约占欧盟天然气进口份额的1/4,其中80%经由乌克兰输送。由于近些年在俄乌天然气风波不断,为了摆脱对乌克兰输气管道的依赖,实现对西欧稳定的能源供应,2005年9月初,俄德签署了修建“北溪”天然气管道协议。这条天然气管道从俄罗斯列宁格勒州的维堡途经波罗的海海底到达德国东北部港口格拉夫瓦尔德,完全绕过了波兰和乌克兰,首次实现俄天然气对西欧的直接供给。由于担心管线建成后,波兰作为俄罗斯

<sup>1</sup> 柳洪杰:《俄向波兰移交卡廷事件档案,两国“死结”有望解开》,人民网2010年5月10日。

<sup>2</sup> 魏良磊:《美在波兰部署导弹将破坏俄与北约关系基本文件》,国际在线网2010年5月28日。

<sup>3</sup> 柳洪杰:《俄向波兰移交卡廷事件档案,两国“死结”有望解开》,人民网2010年5月10日。



适的”<sup>1</sup>。

2008年2月波兰新总统卡钦斯基访问乌克兰,与尤先科共同商议把乌境内敖德萨-布罗德石油管道延长至白俄罗斯、波兰和捷克等国的计划。该计划旨在经乌克兰将哈萨克斯坦石油输送到波兰等国,以减少对俄罗斯的能源依赖。

2008年8月俄格冲突发生后,波兰与波罗的海国家一道坚决支持格鲁吉亚,呼吁欧盟向格鲁吉亚提供人道主义援助。11月,卡钦斯基参加格鲁吉亚纪念“玫瑰革命”5周年庆典活动,与格鲁吉亚总统萨卡什维利同车前往南奥塞梯地区。2009年10月,卡钦斯基在会晤到访的萨卡什维利时表示,波兰支持格鲁吉亚加入北约和欧盟<sup>2</sup>。

上述矛盾分歧的背后,折射出两国历史文化价值观的深刻分歧。历史上波兰曾长期作为东欧大国存在。1569年,为了抵御迅速崛起的莫斯科公国,波兰与立陶宛合并,成立了波兰共和国。波兰共和国涵盖了13~15世纪立陶宛从金帐汗国夺取的古基辅罗斯土地,乌克兰和白俄罗斯成为波兰共和国的重要组成部分。波兰共和国既是莫斯科公国的强劲对手,也是俄罗斯与欧洲文明的中介。17世纪波兰语在俄罗斯了解欧洲文明方面发挥了重要作用。俄罗斯上流社会的人们热衷于阅读从波兰语翻译过来的欧洲思想家的作品,波兰的编年史和地图是俄罗斯人了解欧洲历史、地理的重要资料。这段辉煌的历史深深植根于波兰民族的记忆中,形成波兰民族特有的思想观念:波兰文化优越于俄罗斯文化,前者是文明的,后者是野蛮的”。

随着俄罗斯帝国的崛起,波兰与俄罗斯围绕古基辅罗斯土地和宗教的争夺进一步加剧。叶卡捷琳娜二世执政时期,波兰在遭受三次瓜分之后成为俄罗斯帝国版图的一部分。对波兰的殖民统治形成了俄罗斯人浓厚的帝国情结。一些俄罗斯政治精英把波兰问题看成俄罗斯帝国内部事务,将俄波矛盾当作信奉不同宗教的两个斯拉夫民族之间的争论。例如,1830~1831年波兰起义后,具有爱国倾向的普希金希望波兰成为“俄罗斯一体化空间”的一部分;19世纪60年代农奴制改革时期,官方思想家C.乌瓦罗夫、M.卡特科夫认为波兰是“俄罗斯帝国稳定的破坏性因素”;帝国和君主制的维护者 . 斯托雷平主张通过“渐进式

的民族一体化方式”解决波兰问题。<sup>3</sup>

历史积淀下的敌对情绪成为一个世纪以来两个国家不断纷争的根源。20年代的苏波战争、1939年苏联入侵波兰、卡廷惨案、1944年华沙起义以及战后波兰成为苏联卫星国的事实是彼此矛盾冲突的最好证明。这些冲突进一步加深了原有的对立情绪。1974年,波兰政治学家 III. 梅罗舍夫斯基在发表于法国《文化》杂志的文章中谈到了俄波两国民众对彼此的看法:“对波兰来说,俄罗斯是一个帝国主义国家,历来如此。勃列日涅夫内心深处思考什么,我们无从得知。但是,从历史中我们了解到,在近二个世纪里他的先辈们思考什么。由此,我们得出结论:勃列日涅夫和他的先辈们的思维如出一辙,因为他们的思想和行为本质上没有任何改变。而对俄罗斯来说,波兰的帝国情结是一个永恒的历史趋势:波兰试图恢复16~17世纪的波兰帝国。”<sup>4</sup>

东欧剧变、苏联解体后,波兰重新回归欧洲。伴随着经济稳定增长和逐渐融入欧洲的脚步,波兰作为昔日东欧强国的自信心得到恢复。波兰希望在欧洲政治舞台上继续扮演西方文明与俄罗斯文明中介者的角色,并重新恢复对立陶宛、白俄罗斯和乌克兰的影响力。殖民统治的痛苦记忆和对俄罗斯帝国情结的担心促使波兰努力向西方靠拢以维护自身国家利益。俄波关系因此波澜起伏,纷争不断。

### 三 俄波关系展望

进入2010年,俄波关系出现缓和迹象。4月10日,波兰总统卡钦斯基夫妇乘坐的专机在俄罗斯斯摩棱斯克降落时不幸坠毁,机上人员全部遇难。空难发生后,俄方向波兰提供很多帮助,总统

<sup>1</sup> АА°Ñ ° ¶¿ÁÁ±Í¿Á \_ ААА°É¿± ³ÁÁ± Á±Á±ÁÁ½±° ° ³Á¿É¶ ¶ Ú \_¿±±¶¶ ¶ Ú ° ¶± . 2. ¿\_Á½¶, µÁ¿. ¶¿Á¿. ° ÁÁ½° Á . ° ÁÁ¶¶ . . . ; ±½± 2005 . . 226.

° ½¶¶¶¶. ±±½°¿. АА°Ñ ° Á¿ÍÉ± XXI °¶¶: ÁÁ½° Á° ¶¶¶°» ±¶¶¶¶ Á¿ÁÉ¶¶°.

» ¿µ¶¶» ±±É½°» . АА°»Á½°» Á½°Á½°» µÁ½° Á±Á°° ° ÁÁ±Á¹ ±±¶° // Á° ± ÁÁ½°ÍÉ± 2010. №1. www.novpol.ru/ .

½ ° Á°Ð°³ . ±°¿ . ¶¿±½°Ñ\_ Á¿ÍÉ± АА°Ñ:¹¿¿½½°Á¿±½°½° ÁÁÁÁ±Á±°Á µ°±Á¹±

½ Í°Á° . . АА°Á°±°° ° АА°Á°±°° ÁÁÁÁ±Á±¶¶ // Á°Á°Á°°¶¶¶¶° ±°Ñ, 2000, №4, .128~130.





**Mi Jun & Huang Xuanwen** The Ukrainian economy has maintained a speedy grow since 1999. But the global financial crisis gravely affected its economic entities and sectors so that the economy declined drastically. At present, the economic and financial indexes have gradually resumed to the pre-financial crisis level. Due to high dependence on foreign resources, low level of entity economic modernization as well as lack of imported advanced technologies and difficulties in optimizing economic structure, entity economic development still looks bleak. Making a comprehensive study on all factors, we discover that Ukraine has a huge economic development potential, mainly manifested in its relatively large internal market demand, a large potential development for industrial modernization under new technical conditions and large agricultural development potential. It is entirely possible for Ukrainian economy to resuscitate within 2011 ? 2012. It is of great importance for us to study Ukraine under the present situation in promoting China- Ukraine economic and trade relations.

**Cheng Wei & Yin Hong** Free market and Western democracy represent the two main institutional prop- ups of US global strategy. If there were two modernization development roads during the cold war period: the Soviet model and the Western model, then the dissolution of the USSR implied the historical ending of the Soviet model while the US- led Western model seemed to be the only route to modernization. Both China and Russia began their economic transition from planned to market economy in the early 1990s. While the latter adopted US democracy and free market as its target model in economic and political transition, the former merged into the international market economic system under the strategy of groping the stones in crossing the river, and realizing economic and political institutional transition and improvements in this process. Two decades have gone by. The historical process has shown that the market- oriented Chinese and Russian economic and political transition has arrived at a state- led market economy and non- Western democracy, which is different from the US model or even running counter to it to some extent.

**Shen Lihua** After the end of the cold war, Russia and Poland relations came to a turning point. Due to historical amities and hostilities as well as conflicts of state interests, the two countries were locked up in endless conflicts. But after the Smolensk plane crash the bilateral ties seemed relaxed. They will continue to improve in the economic field, but we can hardly expect any substantial progress in their bilateral political ties within the near future.